# *Obras de musica para tecla, arpa y vihuela (1578)*

Part II. *Obras de atres para principiantes* (Three parts works for beginnners)

*Antonio de Cabezon (1510 — 1566)*

Edited by Giampaolo Orrigo - URTEXT

©Giampaolo Orrigo, 2017 - Creative Commons Attribution 4.0

R. 3891

# OBRAS DE MVSI CA PARA TECLA ARPA Y vihuela, de Antonio de Cabeçon, Muſico de la camara y capilla del Rey Don Philippe nueſtro Señor.

RECOPILADAS Y PVESTAS EN CIFRA POR HERNANDO de Cabeçon ſu hijo. Anſi meſmo Muſico de camara y capila de ſu Mageſtad.

*DIRIGIDAS A LAS. C. R. M. DEL REY DON Philippe nueſtro Señor.*

BIBLIOTECA NACIONAL

129

*CON PRIVILEGIO.*

Impreſſas en Madrid en caſa de Franciſco Sanchez. Año de M. D. LXX.

Biblioteca Nacional de España

# Contents

Editorial Notes . . . . . iv
Sources . . . . . iv
Critical Apparatus . . . . . v

**1. Kyries De Nuestra Señora** **1**

**2. Kyries De Nuestra Señora - Segundo Kyrie** **2**

**3. Kyries De Nuestra Señora - Tercer Kyrie** **3**

**4. Ave Maristella de Hernando de Cabeçon** **4**

**5. Ave Maristella** **6**

**6. Pange Lingua** **8**

**7. Pange Lingua** **10**

## Editorial Notes

This edition of the *Obras de musica para tecla, arpa y vihuela* is based on the original print edition of 1578. The title page of this edition has 1570 as the print date, but the *Errata* page, i.e. corrections to the edition made at the time of printing, gives the date of the "two days of the month of August of the year 1578". This is normally considered the date of the royal *Imprimatur* and therefore the date when the edition was printed. In addition, we took into consideration the modern edition by P. Pedrell, published in Barcelona by Breitkop & Hartel in the year 1895. We did not highlight however the deviations from this modern edition, since it was used more as a control source, rather than a direct source of the material. The reason for this is that we noticed quite some deviations from the original print, not justified by any particular reason.

The original 1578 edition is notated in *cifras*, rather than normal musical notation. The 1578 edition includes an introduction where this notation is explained. The explanation is quite clear, therefore very few controversial passag are found in the book. This present modern edition is rendered following the modern notation on two staves, using treble amd bass clefs. The accidental in the original edition are valid only for the note they are attached to. This present edition uses the modern convention and the accidentals are valid for the entire bar. Editorial accidentals are added above thre notes, in small print. Key signatures follow the accidentals found at the beginning of each piece, as specified in the original introduction: when a B is specified, the F key is used, in order to have a b flat as key signature. When a ♮ is specified, the C key is used, in order not to have any accidentals. Where needed, editorial ties are noted, following also the indiecations given in the original introduction.

No pedal indication is given, since the Iberian organs at Cabezon time had only piston type pedals with very limited capabilities, although they could be used to doulce certain *cantus firmus*, especially when it tends to be confused with the rest of the polyphony or to double a lower pitch one[1].

## Sources

Original edition (Madrid, 1578) in portrait format. Digital copy downloaded from the site of the Biblioteca Nacional de España. Link to the catalogue record: `http://catalogo.bne.es/uhtbin/cgisirsi/?ps=kxPkEdbrX6/BNMADRID/90480402/9`.Title page: *OBRAS DE MVSI / CA PARA TECLA ARPA Y / vihuela, de Antonio de Cabeçon, Musico de / la camara y capilla del Rey Don Phi- / lippe nuestro Señor. / RECOPILADAS Y PVESTAS EN CIFRA POR HERNANDO / de Cabeçon su hijo. Ansi mesmo Musico de camara y capilla de su Magestad. / DIRIGIDAS A LAS S. C. R. M. DEL REY DON / Philippe nustro Señor. / CON PRIVILEGIO. / Impressas en Madrid en casa de Francisco*

[1] B. Owen, *The Registration of Baroque Organ Music*, 1997, p.23

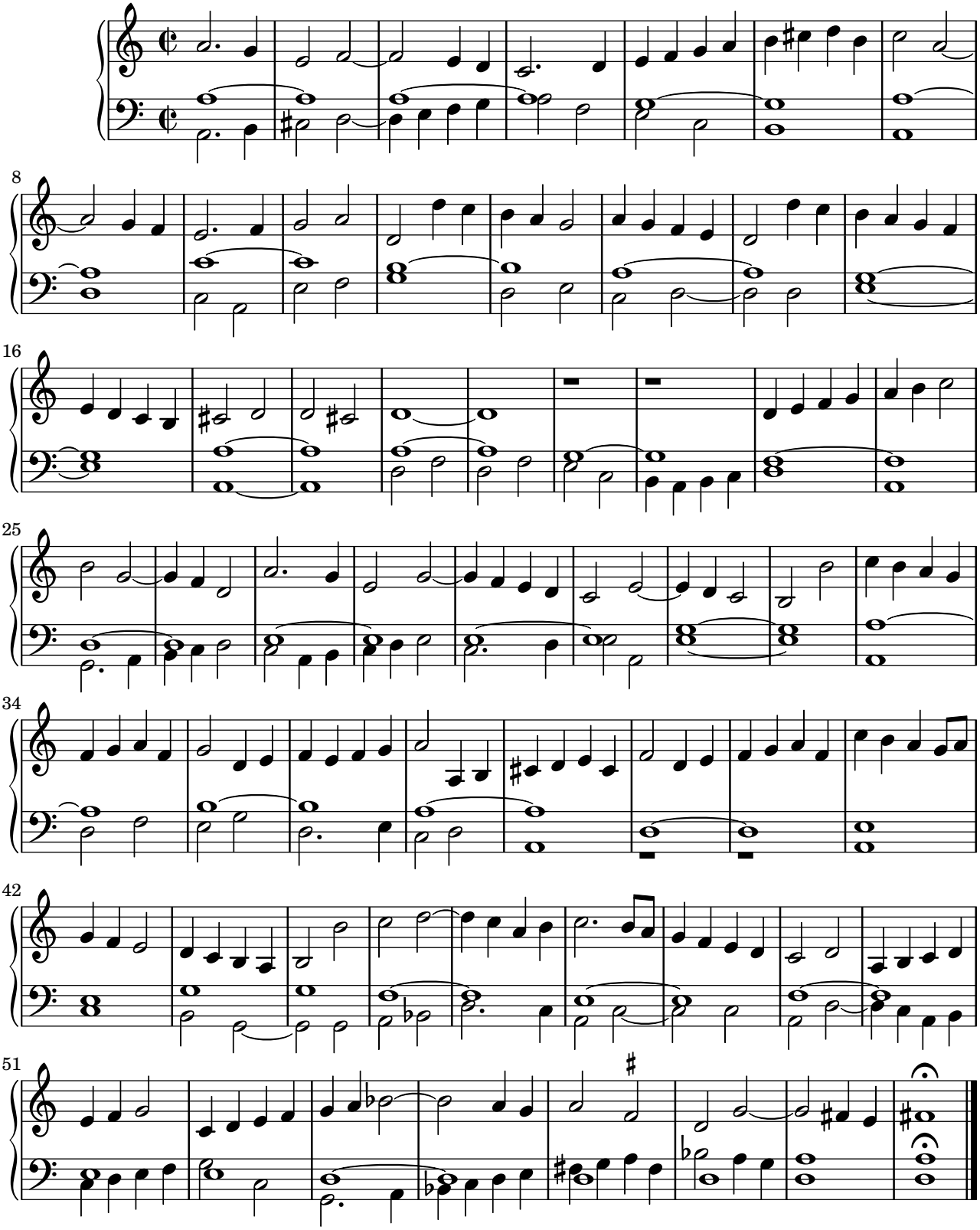
*Sanchez. Año de M.D.LXX.*

## Critical Apparatus

| Bars | Stave | Notes |
|---|---|---|
| | | *1. Kyries De Nuestra Señora* |
| 55 | l. H. | Bass: The Original has $f$ natural in the fourth crotchet. |
| | | *4. Ave Maristella de Hernando de Cabeçon* |
| 48 | r. H. | Cantus: The Original $e$ in the second minim. |
| 62 | r. H. | Cantus: The Original has $g$ in the first crotchet |
| | | *5. Ave Maristella* |
| 17, 18 | l. H. | Tenor: The Original has *d'*, while a correction markup gives the correct Ave Maristella firmus reported in the present edition. |
| | | *6. Pange Lingua* |
| 18 | r. H. | Cantus: The Original has $g$ in the second crotchet |
| | | *7. Pnage Lingua* |
| 98 | l. H. | Bass: The Original has $a$ |

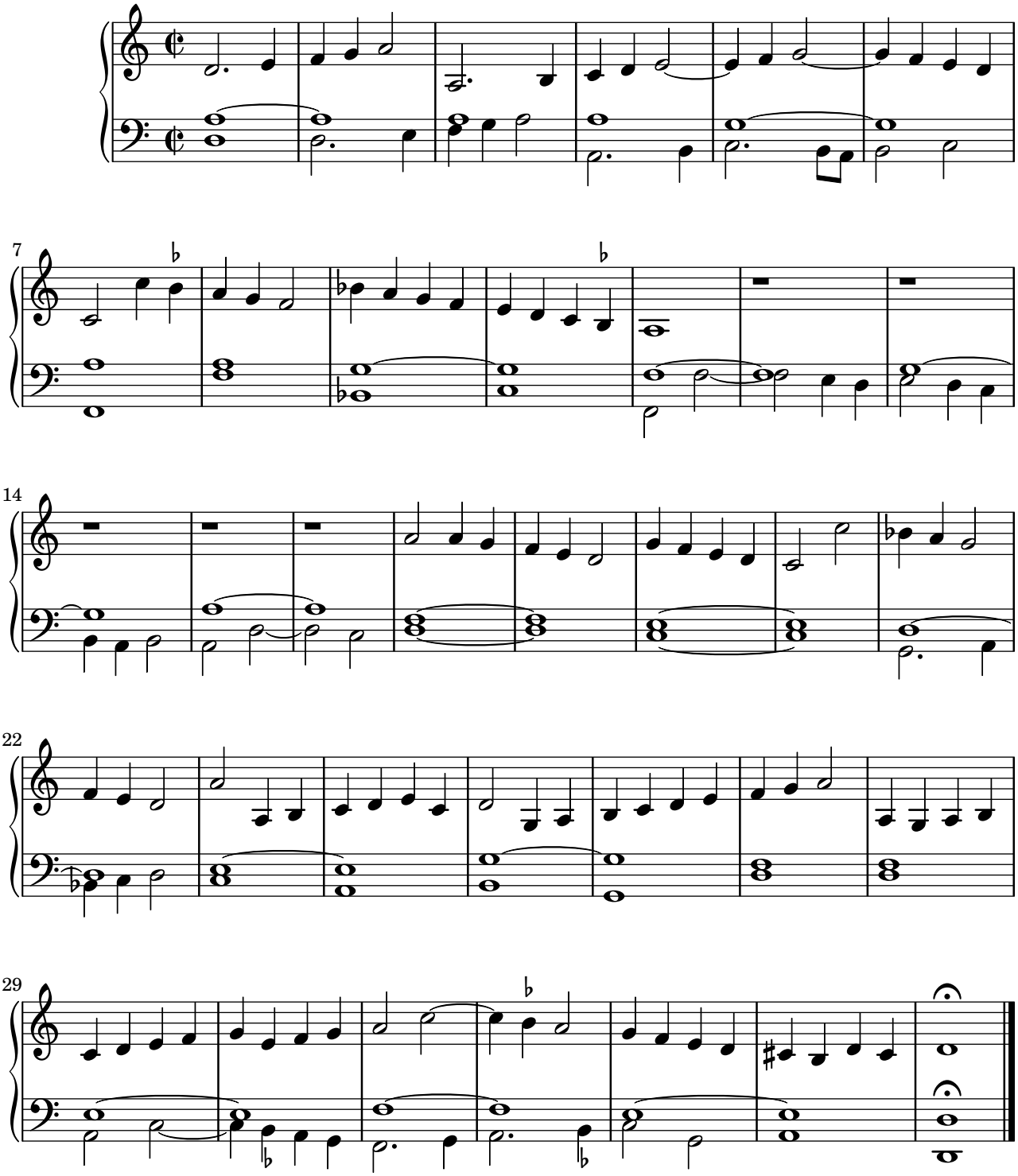
# 1. Kyries De Nuestra Señora

**Tres Kiryes *(sic)* sobre el canto llano de rex virginum.**



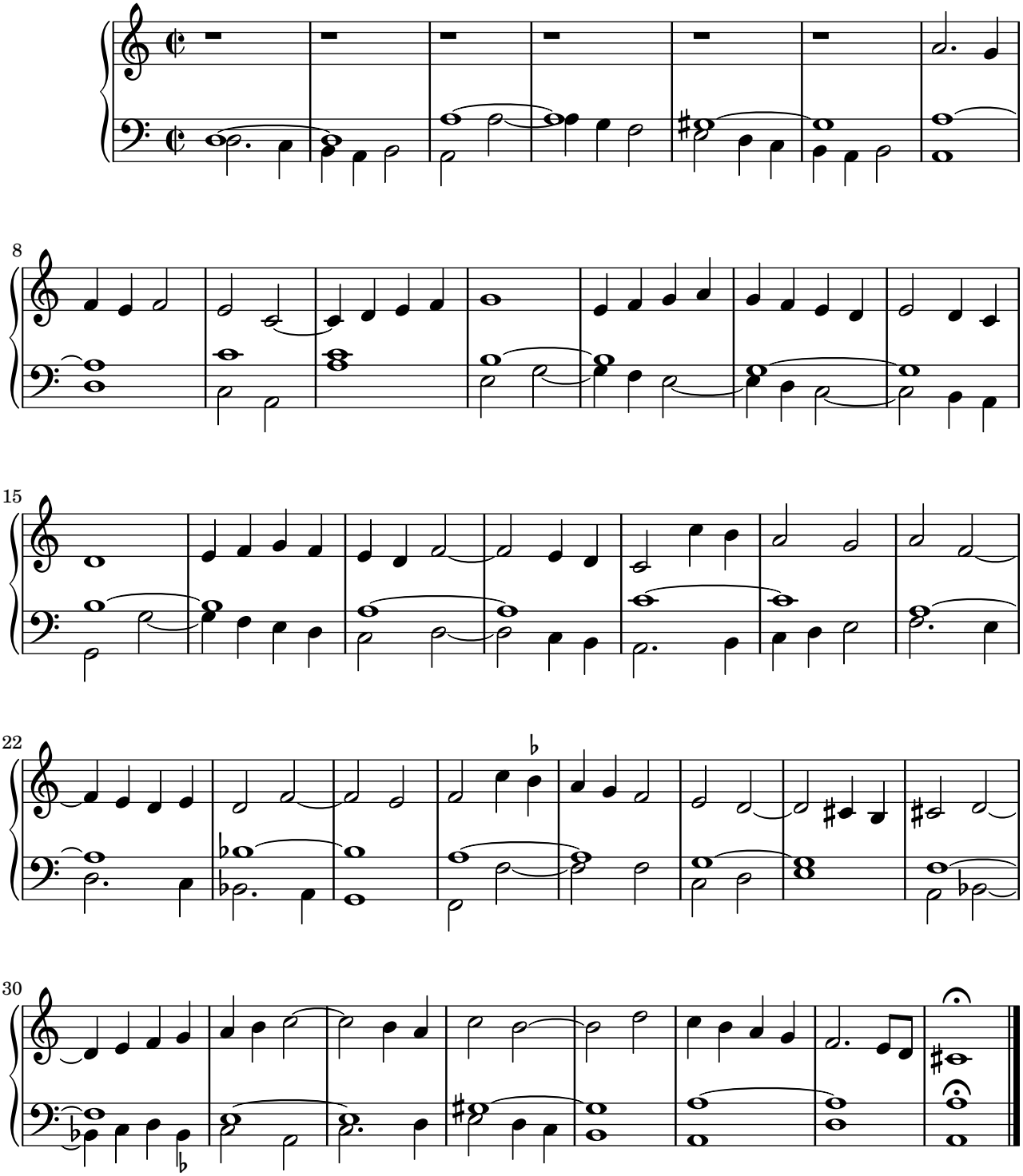
# 2. Kyries De Nuestra Señora - Segundo Kyrie

**Tres Kiryes *(sic)* sobre el canto llano de rex virginum.**



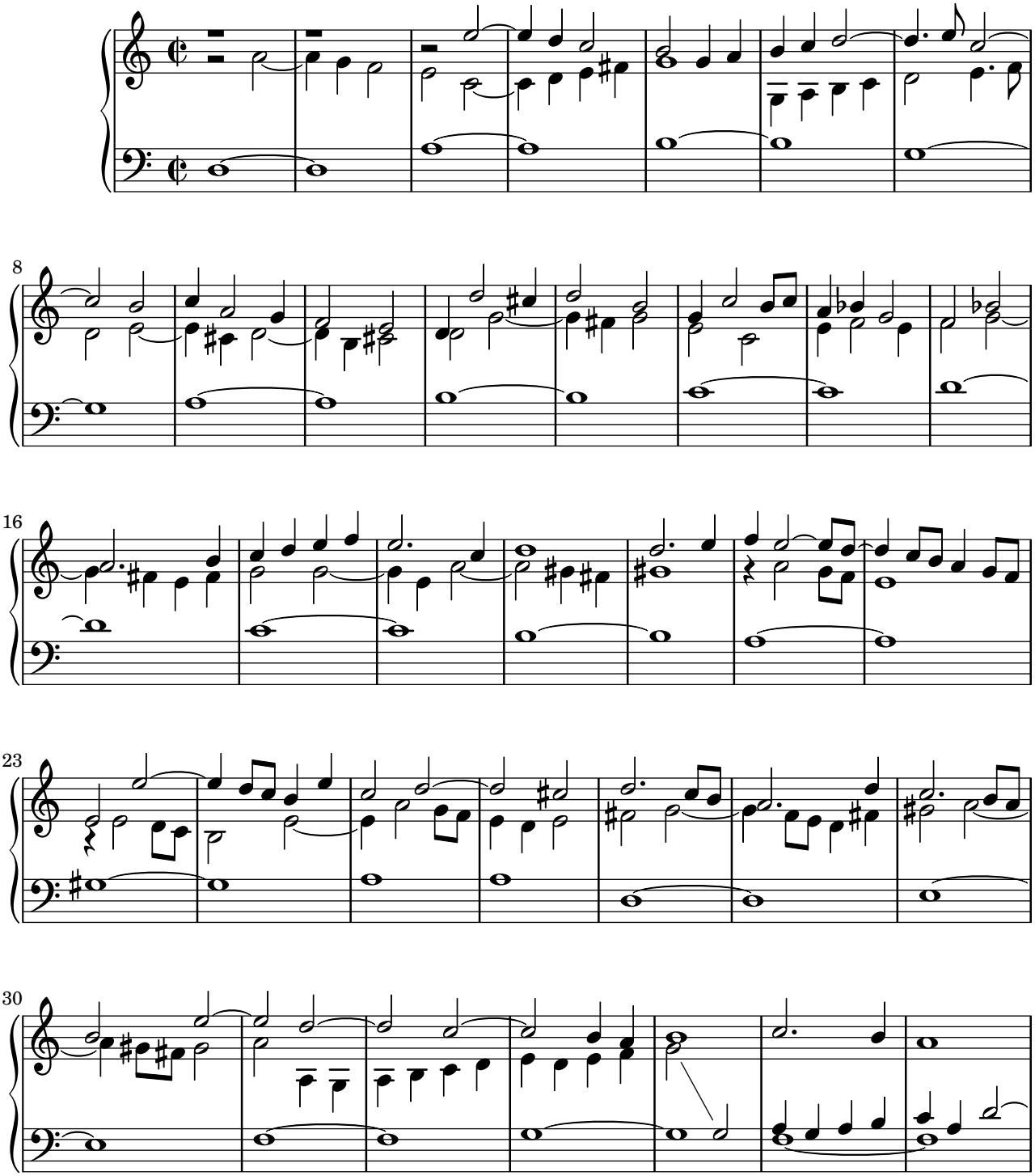
# 3. Kyries De Nuestra Señora - Tercer Kyrie

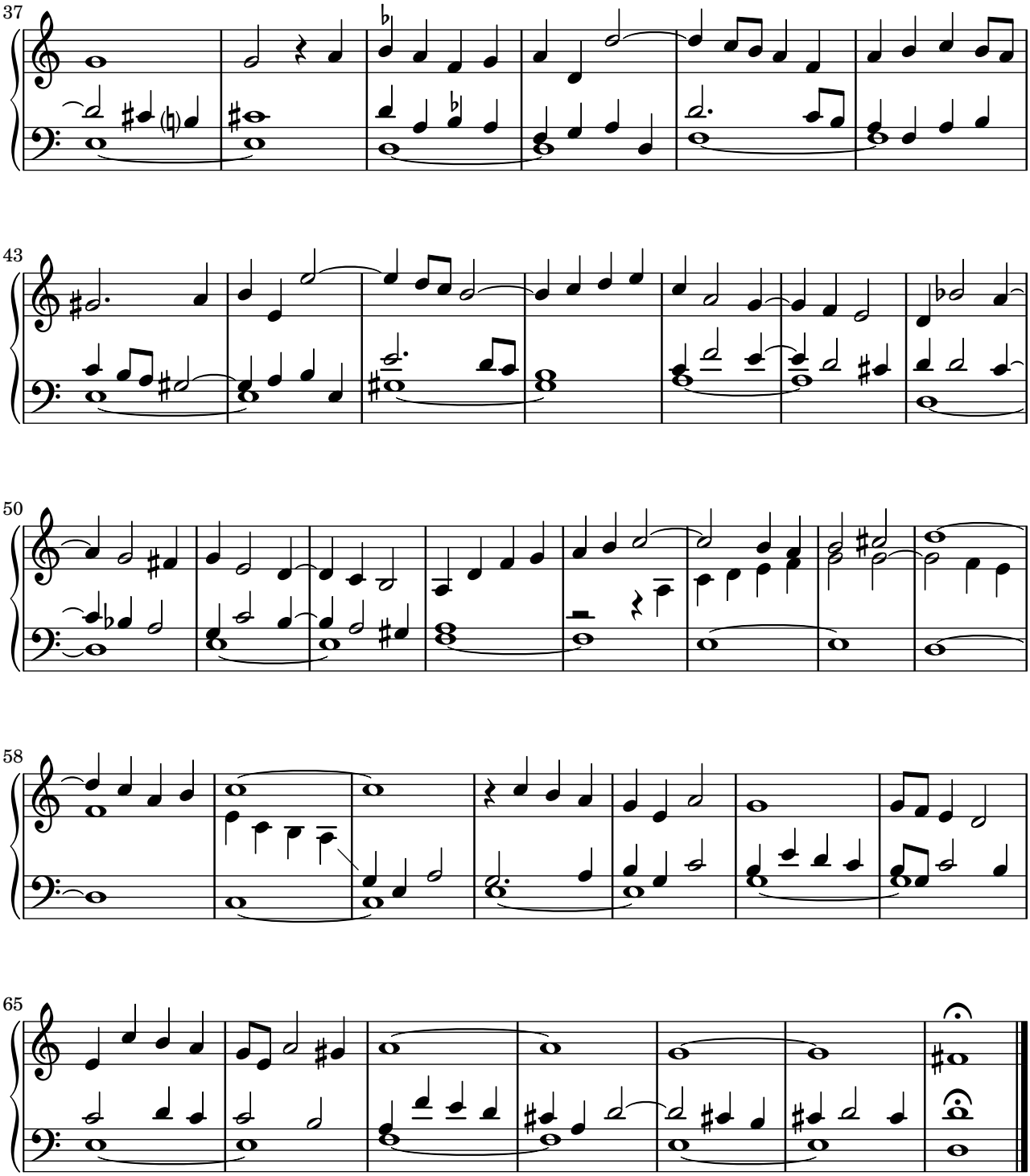
**Tres Kiryes *(sic)* sobre el canto llano de rex virginum.**



# 4. Ave Maristella de Hernando de Cabeçon

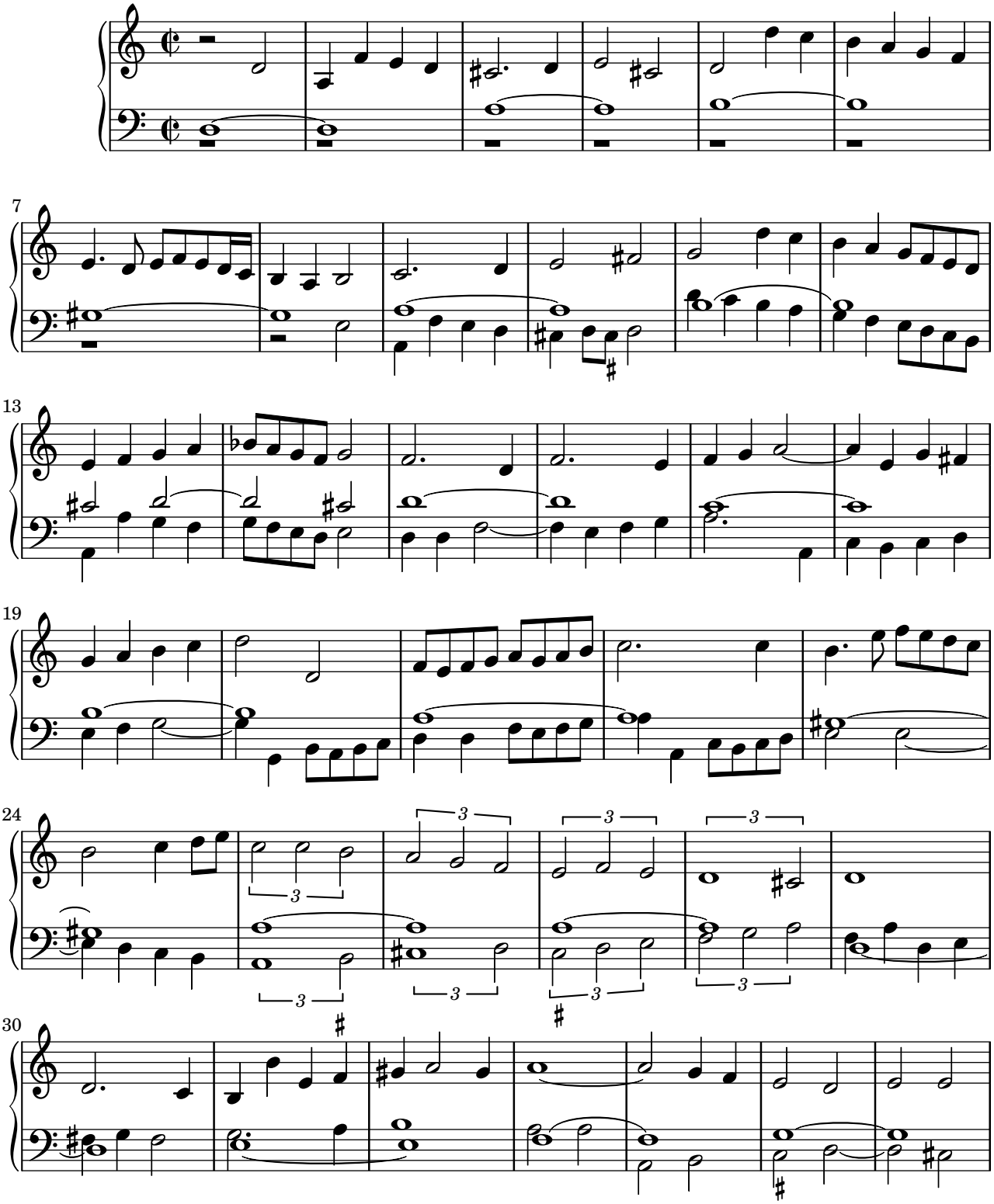
**Lleva el canto llano el contrabaxo (theme on bass)**

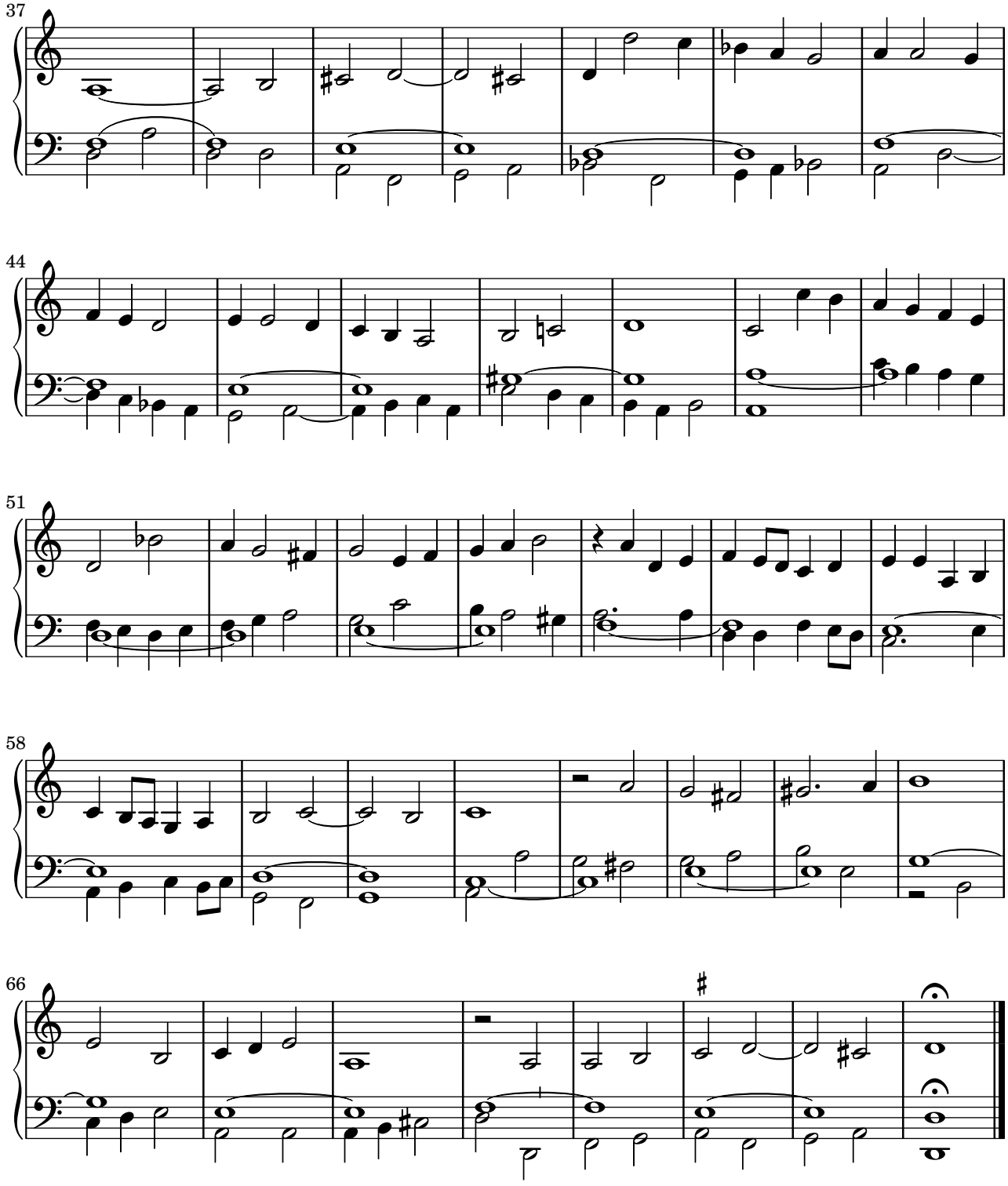



37
43
50
58
65

# 5. Ave Maristella

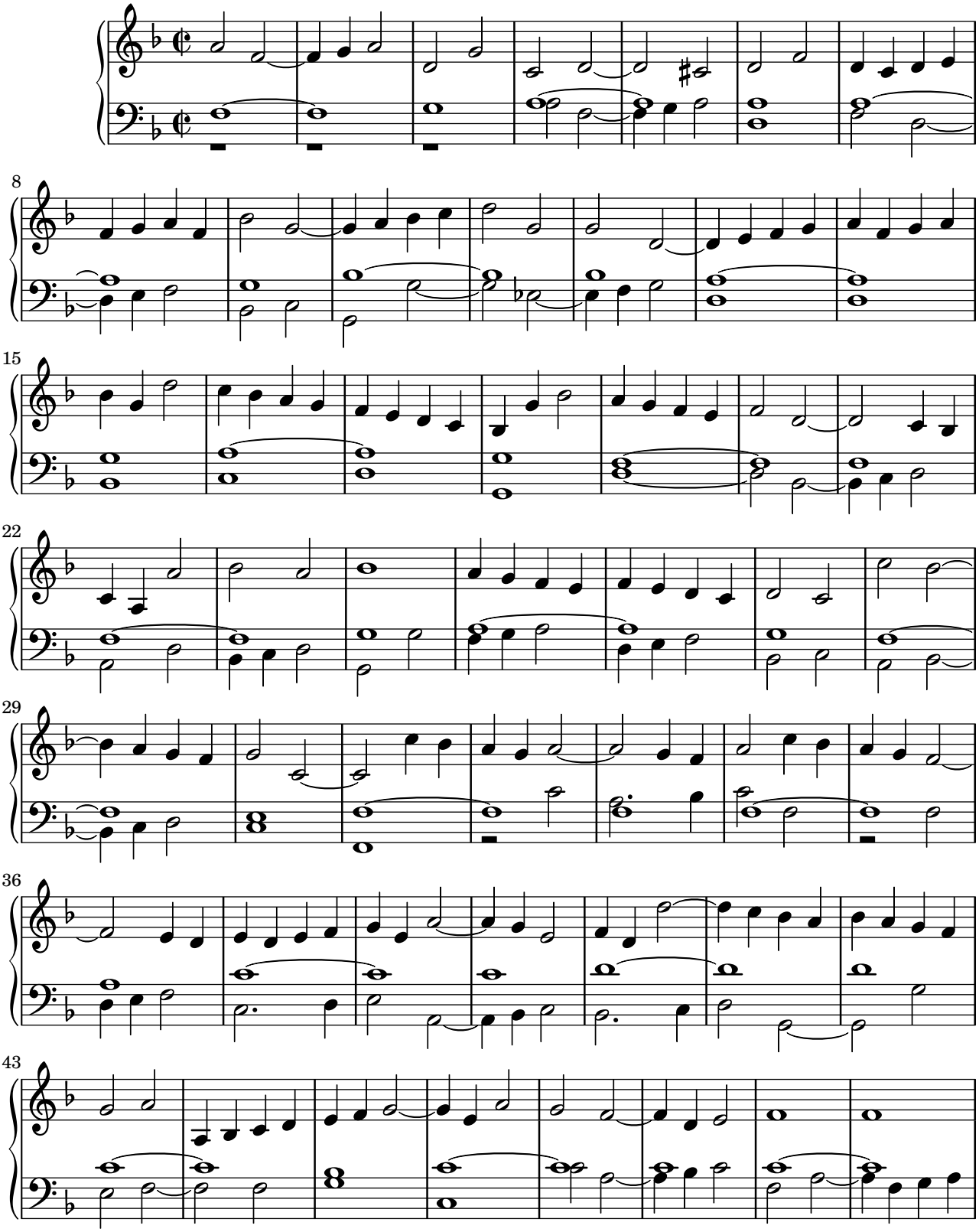
## El canto llano el tenor (theme on tenor)

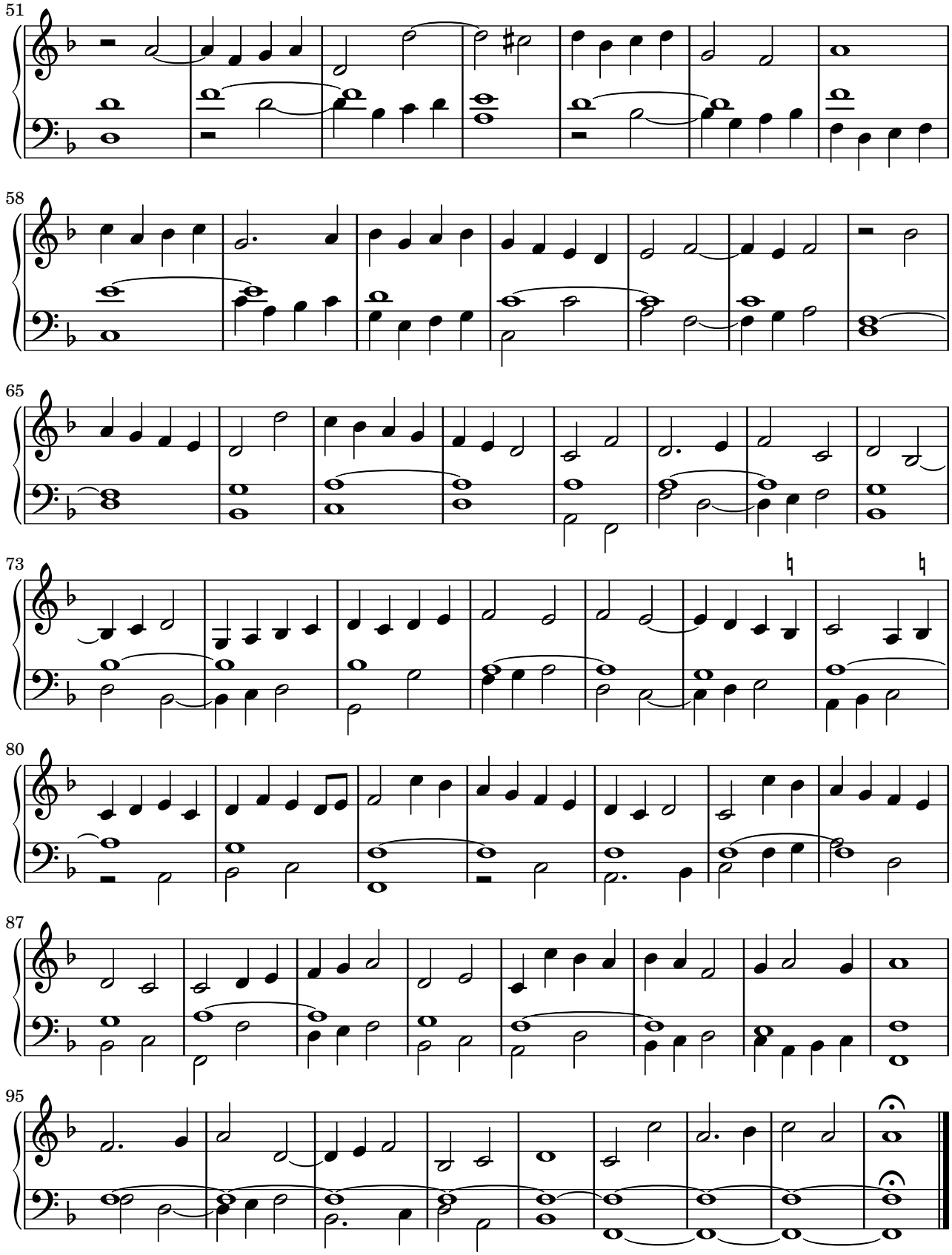



37
44
51
58
66

# 6. Pange Lingua

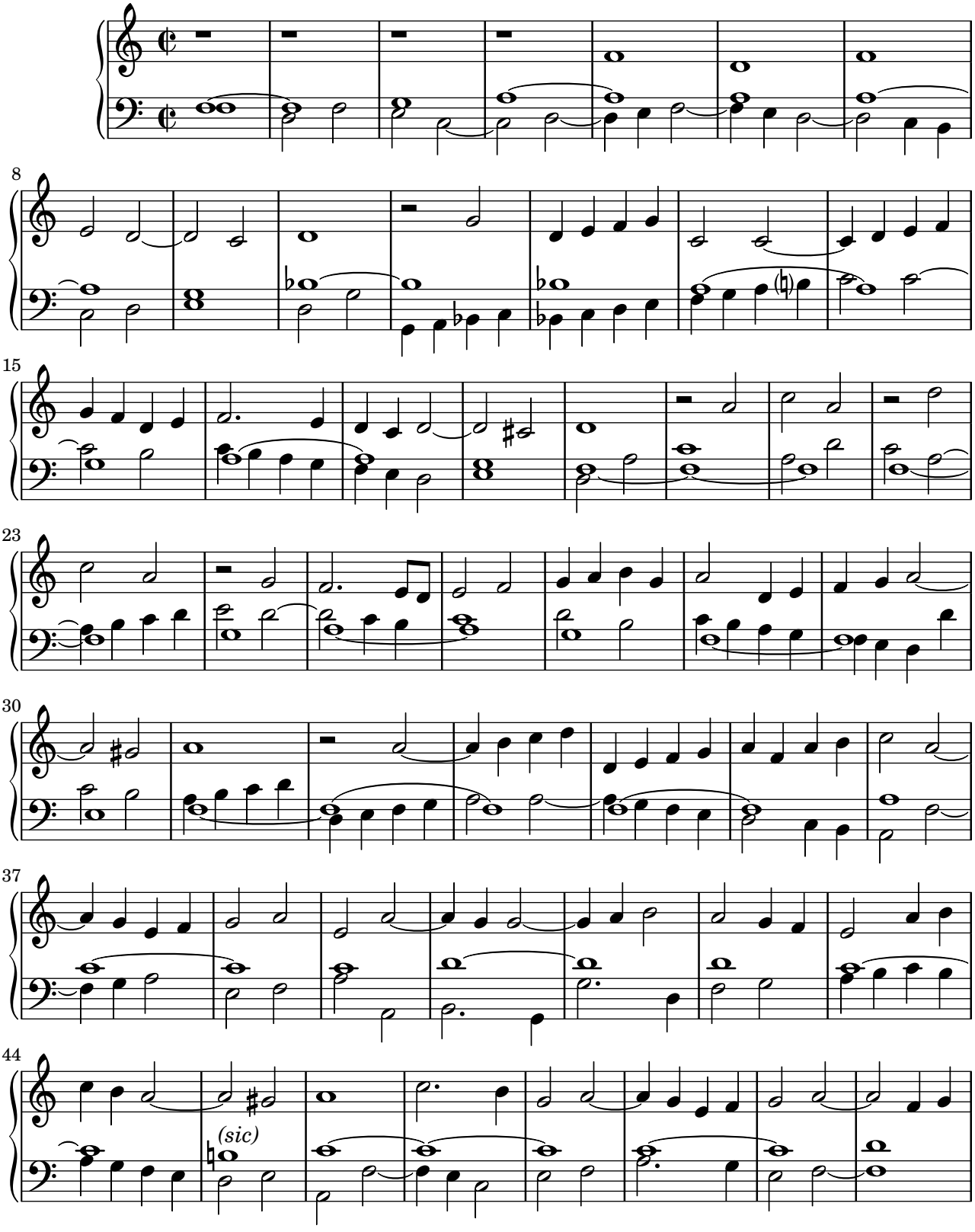
## Canto llano tenor (theme on tenor)

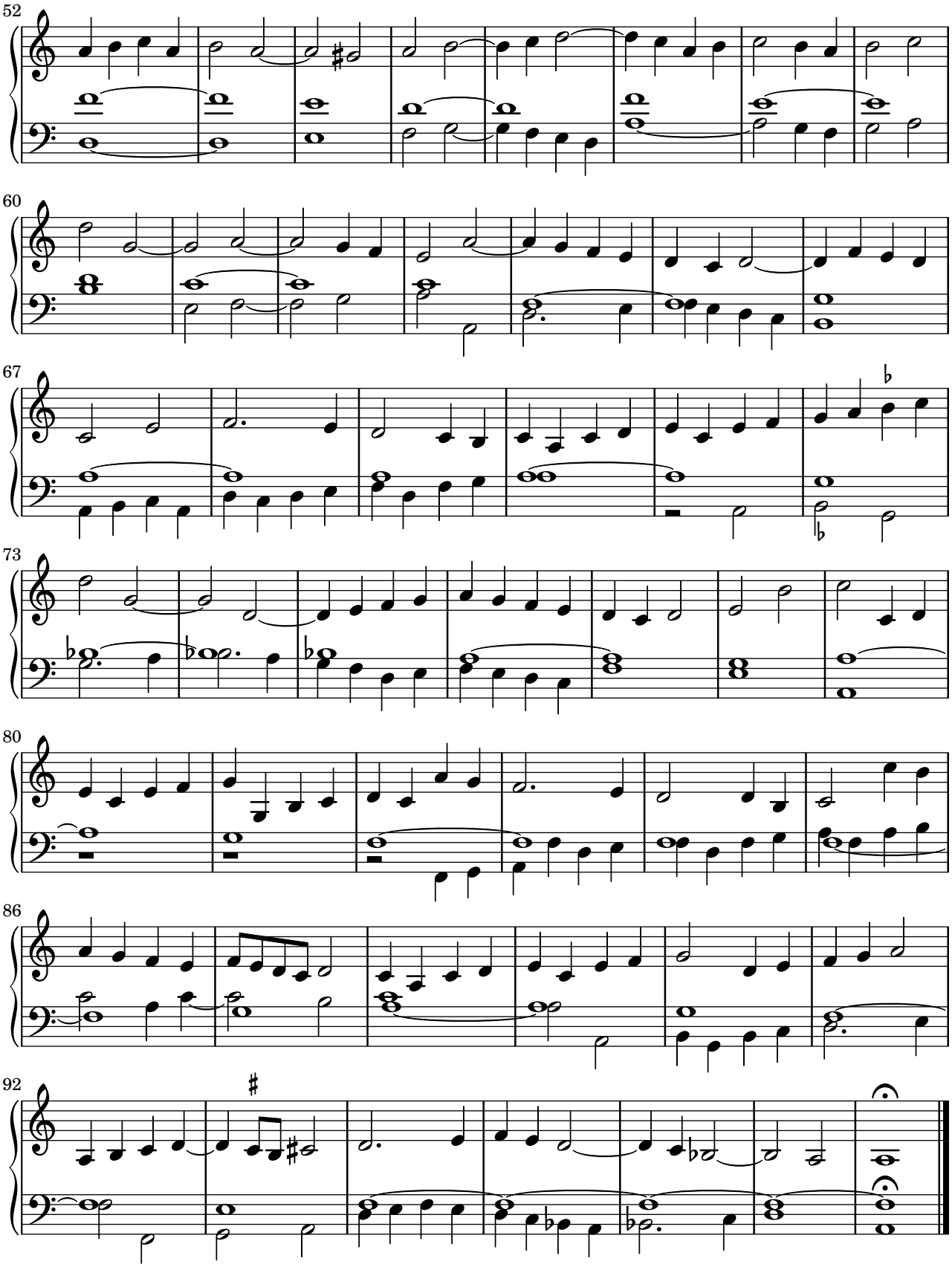



51
58
65
73
80
87
95

# 7. Pange Lingua

## Canto llano tenor (theme on tenor) - Primer Tono




52
60
67
73
80
86
92